

TAGLIANDO DI CONTROLLO
CONTROL COUPON / COUPON DE CONTROLE

LOTTO: _____

CONSERVARE IL PRESENTE TAGLIANDO PER LA GARANZIA
KEEP THIS COUPON FOR THE GUARANTEE
CONSERVEZ CE COUPON POUR LA GARANTIE

ISTRUZIONI PER UN CORRETTO MONTAGGIO:

Eliminare eventuali tracce di calcinacci e residui vari dalle tubazioni dell'acqua. Per preservare la cartuccia si consiglia l'utilizzo di filtri a monte del rubinetto. Collegare al rubinetto il condotto di acqua calda a sinistra e fredda a destra.

CONSIGLI PER LA PULIZIA:

Non utilizzare assolutamente detersivi, abrasivi, pagliette di ogni genere che potrebbero danneggiare seriamente la finitura superficiale del prodotto.

GARANZIA:

Il produttore si impegna a fornire garanzia per 2 ANNI, solo in caso di reclami giustificati, fornendo gratuitamente ricambi o un rubinetto previa restituzione di quello difettoso. Sono esclusi dalla garanzia: il normale logorio o deterioramento, i difetti d'installazione o manutenzione, i difetti dovuti a impiego o uso improprio, svolto non secondo le istruzioni fornite.

Le condizioni di garanzia sono applicabili solo in presenza del presente tagliando di controllo.

PARAMETRI DI UTILIZZO CONSIGLIATI:

Pressione: 1 - 5 bar; Temperatura: 60°C max.

ASSEMBLY INTRUCTIONS:

Make sure all the water feed pipes are free of any dirt or limescale. We recommend that filter be used on all feed pipes to the mixer. Connect the hot water feed to the left and the cold to the right.

CLEANING INSTRUCTIONS:

Do not use abrasive cleaning products or scouring pads of any kind, this could seriously damage the surface finish of the product.

GUARANTEE:

The producer will provide a 2 years guarantee, only in cases of justified claim, where parts or the whole tap will be provided in exchange for the faulty part/item. This does not cover wear and tear of the product or claims made as a result of poor installation or maintenance, or improper use contrary to the instruction sheet. Guarantee is provided only with this control slip.

RECOMMENDED PARAMETERS OF USE

Pressure: 1 - 5 bar; Temperature: 60°C max.

INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE CORRECT:

Eliminer le résidus de plâtras et les autres restes dans la tuyauterie. Pour préserver la cartouche, nous recommandons l'utilisation de filtres en amont. Relier au robinet les tuyaux d'eau chaude à gauche et ce d'eau froide à droite.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE:

On ne doit pas utiliser détersif, produits abrasifs et pailles de fer qui peuvent endommager la surface du produit.

GARANTIE:

Le producteur s'engage à assurer une garantie pour 2 ans, seulement en cas de réclamations justifiée, avec remplacement du robinet défectueux (après vérification du produit endommagé) ou en fournissant des pièces de rechange.

Les cas qui suivent ne sont pas inclus dans la garantie: la normale usure, les defects d'installation et entretien, les defects causés par un utilise improprie, pas conforme aux intructions de montage.

Conditions de garantie s'appliquent seulement avec la présence de ce coupon de contrôle.

PARAMETRES D'EMPLOI CONSEILLES

Pression: 1 - 5 bar; Température: 60°C max.

MANUTENZIONE:

Chiudere a monte del rubinetto i condotti dell'acqua calda e fredda.

Rimuovere la placchetta segna acqua (1) con l'ausilio di un cacciavite (A).

Con la chiave (B) svitare il grano (2) e sfilare la leva (3) dalla cartuccia (6).

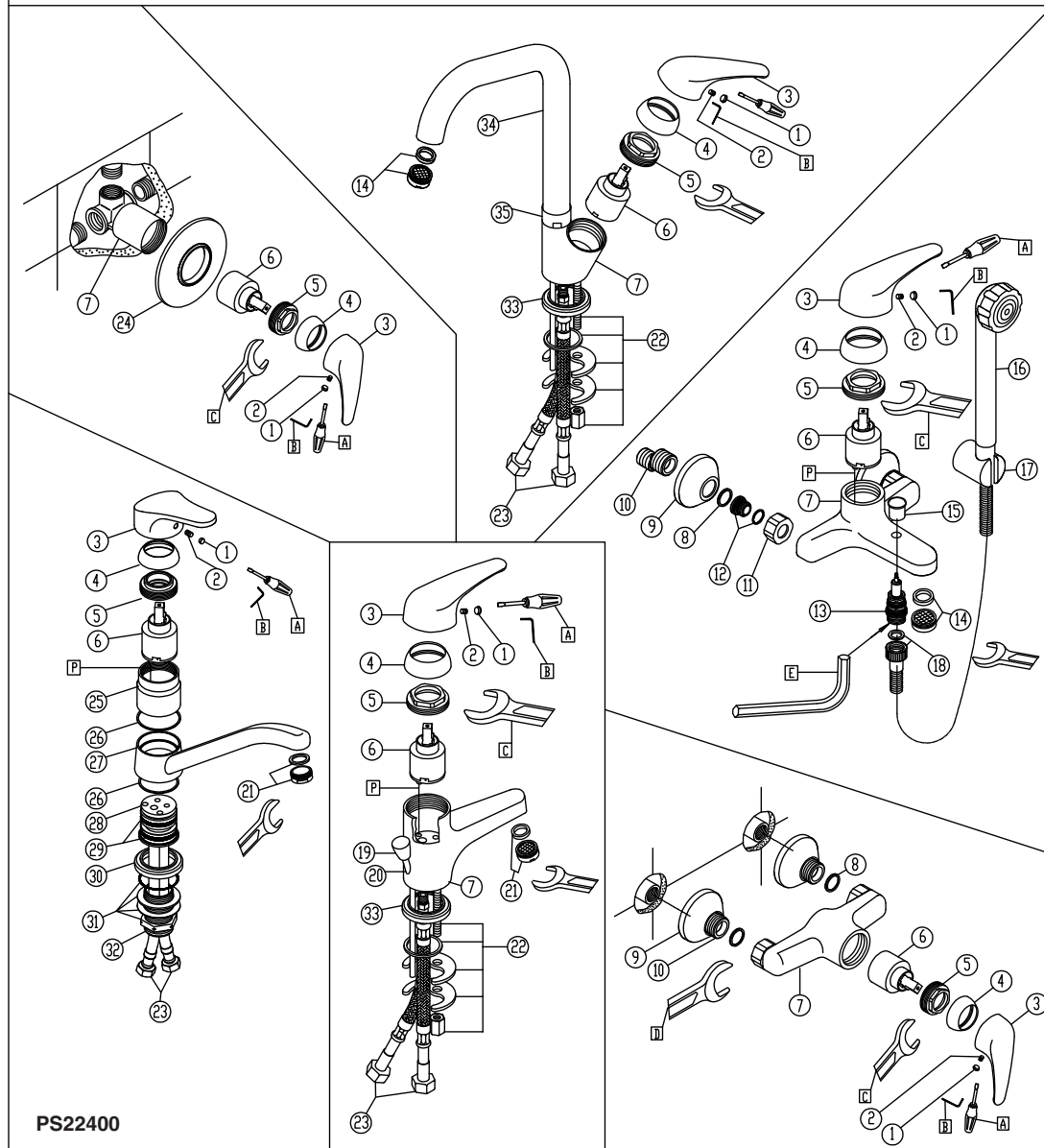
Svitare a mano il coprighiera (4), poi con la chiave (C) svitare la ghiera premi-cartuccia (5).

Sfilare la cartuccia (6) dal corpo (7) per procedere alla pulizia o manutenzione.

Per smontare l'aeratore (14) o (21) utilizzare una chiave fissa e procedere alla pulizia o alla sostituzione.

Per smontare il deviatore, svitare a mano il pomolo (15), poi con la chiave (E) svitare il deviatore e sfilarlo dal corpo.

Per rimontare eseguire le operazioni in senso contrario.



PS22400

MAINTENANCE:

Turn off both hot and cold water supplies to the mixer.

Remove the hot/cold plug (1) using a small screwdriver (A).

Using the Allen key (B) unscrew the grub screw (2) and lift off the lever (3) from the cartridge (6).

Unscrew by hand the cover flange (4) and then using tool (C) unscrew the cartridge holding nut (5).

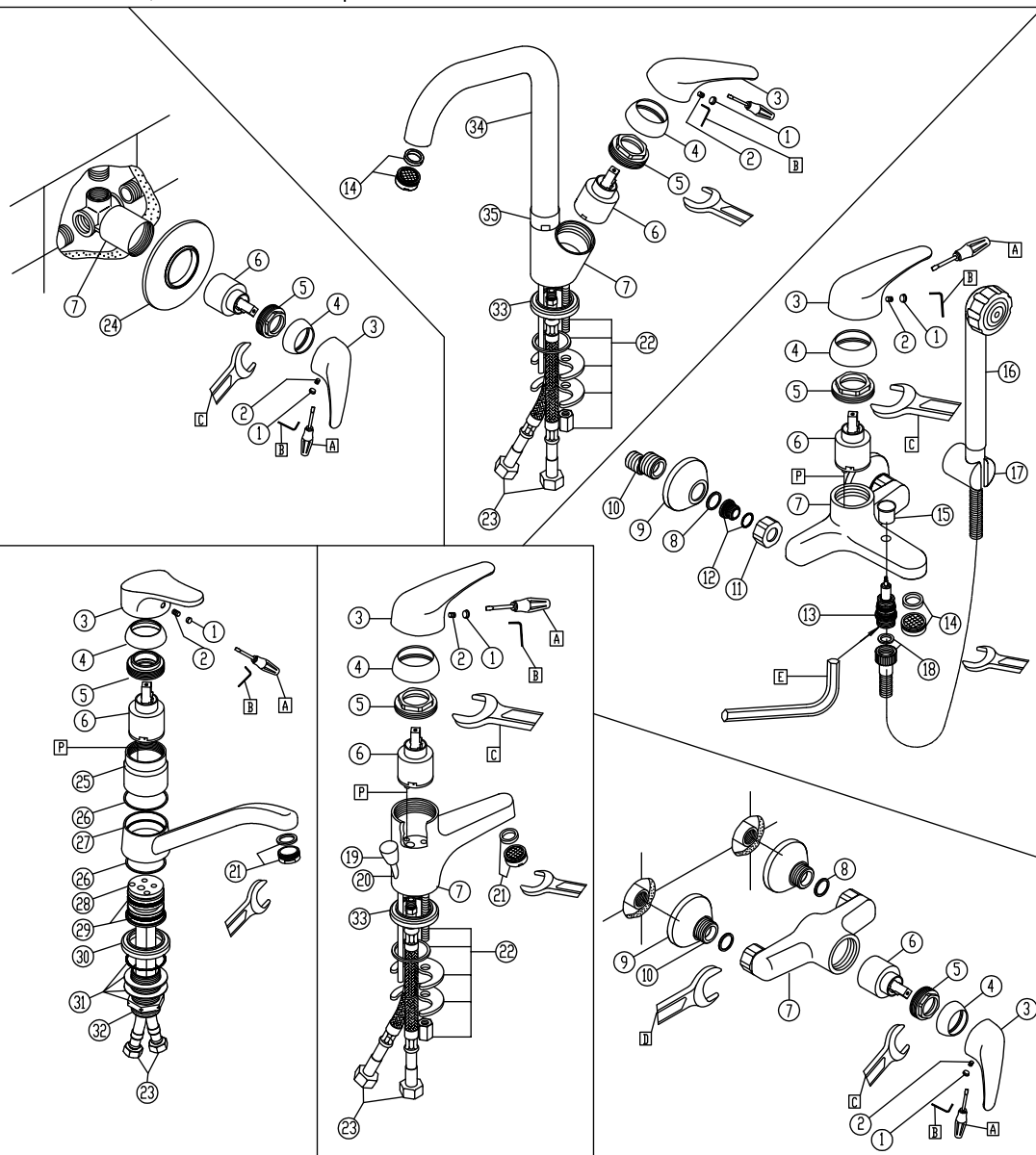
Remove the cartridge (6) from the main body (7)

in order to proceed with cleaning or maintenance.

In order to remove the aerator (14) or (21), use a fixed spanner and then clean or exchange

as required. In order to remove the diverter, unscrew by hand knob (15), then using tool (E) unscrew the diverted unit and remove from main body.

To assemble, follow the above operations in reverse order.



ENTRETIEN:

Fermez à l'origine les robinets d'eau chaude et froide.

Enlevez la plaque qui indique l'eau (1) avec un tournevis (A).

Avec la clé (B) dévissez le grain (2) et désenfilez la lève (3) de la cartouche (6).

Dévissez manuellement le couvre embout (4) puis avec la clé (C) dévissez l'embout presse cartouche (5).

Désenfilez la cartouche (6) du corps (7) pour procéder avec le nettoyage ou l'entretien. Pour démonter

l'aérateur (14) ou (21) utilisez une clé fixe et procédez avec le nettoyage ou le remplacement.

Pour démonter la deviatrice dévissez manuellement le bouton (15) puis avec la clé (E) dévissez la deviatrice et désenfilez-la du corps.

Pour le montage, répétez l'opération au contraire.

